

VERORDENING (EG) Nr. 1175/2003 VAN DE COMMISSIE
van 1 juli 2003

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 883/2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen, en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2805/95 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de wijnbouwsector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 ⁽²⁾, en met name op artikel 63 en artikel 64,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Onlangs zijn tussen de Europese Unie en de Tsjechische Republiek ⁽³⁾ en tussen de Europese Unie en de Slowaakse Republiek ⁽⁴⁾ handelsovereenkomsten gesloten waarbij onder meer concessies in de vorm van tariefquota voor bepaalde landbouwproducten zijn vastgesteld en de handel in andere landbouwproducten volledig is geliberaliseerd. De afschaffing van restituties in de wijnsector is een van deze concessies, die met ingang van 1 juni 2003 van toepassing zal zijn.
- (2) De autoriteiten van Tsjechië en Slowakije hebben zich ertoe verbonden ervoor te zorgen dat alleen partijen onder deze handelsovereenkomst vallende producten uit de Gemeenschap waarvoor geen restitutie is verleend, in deze landen mogen worden ingevoerd. Met het oog daarop moeten worden gewijzigd: artikel 9, lid 6, van Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Commissie van 24 april 2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 715/2003 ⁽⁶⁾, en artikel 1 van Verordening (EG) nr. 2805/95 van de Commissie van 5 december 1995 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de wijnbouwsector en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2137/93 ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 715/2003.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De reeds afgegeven uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie zijn voor de bestemmingen Tsjechië en Slowakije slechts voor tot en met 31 mei 2003 verrichte uitvoertransacties geldig. De in artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 883/2001 bedoelde zekerheid wordt naar rata van de gebruikte hoeveelheden vrijgegeven.

Artikel 2

Bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 883/2001 betreffende de lijst van landen per bestemmingszone, bedoeld in artikel 9, lid 6, wordt vervangen door bijlage I bij deze verordening.

Artikel 3

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 2805/95 betreffende de definitie van de andere bestemming wordt vervangen door bijlage II bij deze verordening.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juni 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 122 van 16.5.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 107 van 30.4.2003, blz. 12.

⁽⁴⁾ PB L 107 van 30.4.2003, blz. 36.

⁽⁵⁾ PB L 128 van 10.5.2001, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 104 van 25.4.2003, blz. 13.

⁽⁷⁾ PB L 291 van 6.12.1995, blz. 10.

BIJLAGE I

„BIJLAGE IV

Lijst van landen per bestemmingszone, bedoeld in artikel 9, lid 6**Zone 1: Afrika**

Angola, Benin, Botswana, Britse gebieden in de Indische Oceaan, Burkina Faso, Burundi, Centraal-Afrikaanse Republiek, Comoren, Congo (Brazzaville), Djibouti, Egypte, Equatoriaal-Guinea, Eritrea, Ethiopië, Gabon, Gambia, Ghana, Guinee, Guinee-Bissau, Ivoorkust, Kaapverdië, Kameroen, Kenia, Lesotho, Liberia, Libië, Madagaskar, Malawi, Mali, Mauritanië, Mauritius, Mayotte, Mozambique, Namibië, Niger, Nigeria, Oeganda, Rwanda, Sao Tomé en Príncipe, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Sint-Helena en afhankelijke gebieden, Soedan, Somalië, Swaziland, Tanzania, Togo, Tsjaad, Zambia, Zimbabwe.

Zone 2: Azië en Oceanië

Afghanistan, Amerikaanse gebieden van Oceanië, Australische gebieden van Oceanië, Bahrein, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodja, China, Federale staten van Micronesië, Fiji, Filippijnen, Frans Polynesië, Hongkong, India, Indonesië, Irak, Iran, Japan, Jemen, Jordanië, Kiribati, Koeweit, Laos, Libanon, Macau, Maldiven, Maleisië, Marshall-eilanden, Mongolië, Myanmar, Nauru, Nepal, Nieuw-Caledonië en afhankelijke gebieden, Nieuw-Zeeland, Nieuw-Zeelandse gebieden van Oceanië, Noordelijke Marianen, Noord-Korea, Oman, Oost-Timor, Pakistan, Palau, Papoea-Nieuw-Guinea, Pitcairn, Qatar, Samoa, Saoedi-Arabië, Singapore, Sri Lanka, Syrië, Taiwan, Thailand, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Verenigde Arabische Emiraten, Vietnam, Wallis en Futuna, Westelijke Jordaanoever/Gazastrook, Zuid-Korea.

Zone 3: Oost-Europa en landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten

Albanië, Armenië, Azerbeidzjan, Belarus, Georgië, Kazachstan, Kirgizstan, Letland, Moldavië, Oekraïne, Oezbekistan, Rusland, Tadzjikistan, Turkmenistan.

Zone 4: West-Europa

Andorra, Ceuta en Melilla, Gibraltar, Faeröer, IJsland, Liechtenstein, Malta, Noorwegen, San Marino, Vaticaanstad.”

BIJLAGE II

„BIJLAGE

bij Verordening (EG) nr. 1574/2002 van de Commissie tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2805/95 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de wijnbouwsector

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Restitutiebedrag
2009 69 11 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 19 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 51 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 71 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 92 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 94 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 30 96 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 98 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 21 79 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 21 79 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 21 80 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 21 80 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 21 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 21 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 21 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 21 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 21 79 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 21 79 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 21 80 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 21 80 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 21 79 9910	W02 en W03	EUR/hl	3,771
2204 21 94 9910	W02 en W03	EUR/hl	14,250
2204 21 98 9910	W02 en W03	EUR/hl	14,250
2204 29 62 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 62 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 71 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 71 9100	W03	EUR/hl	6,473

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Restitutiebedrag
2204 29 72 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 62 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 62 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 71 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 71 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 29 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 29 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 29 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 29 62 9910	W02 en W03	EUR/hl	3,771
2204 29 64 9910	W02 en W03	EUR/hl	3,771
2204 29 65 9910	W02 en W03	EUR/hl	3,771
2204 29 94 9910	W02 en W03	EUR/hl	14,250
2204 29 98 9910	W02 en W03	EUR/hl	14,250

NB: De productcodes en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14).

De andere bestemmingen worden als volgt vastgesteld:

W01: Brunei, China, Equatoriaal-Guinea, Filippijnen, Gabon, Hong-Kong SAR, India, Indonesië, Japan, Kameroen, Libië, Maleisië, Nigeria, Saoedi-Arabië, Singapore, Taiwan, Thailand, Verenigde Arabische Emiraten, Vietnam, Zuid-Korea;

W02: Alle landen van het Afrikaanse continent met uitzondering van: Algerije, Marokko, Tunesië, Zuid-Afrika.

W03: Alle bestemmingen, met uitzondering van Afrika, Amerika, Australië, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Cyprus, Estland, Hongarije, Israël, Kroatië, Litouwen, Polen, Servië en Montenegro, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Tsjechoë, Turkije, Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Zwitserland.”